

## سُورَةُ التَّغَابُنِ

### تعارف

سُورَةُ التَّغَابُنِ قرآن مجید کے اٹھائیسویں (28 ویں) پارے میں ہے۔ اس سورت کا نمبر چونٹھ (64) ہے۔ اس سورت میں اٹھارہ (18) آیات اور دو (2) رکوع ہیں۔ التَّغَابُنِ کا معنی ہارجیت ہے۔ اس سورت کی آیت نمبر نو (9) میں موجود کلمہ **يَوْمَ التَّغَابُنِ** یعنی ہارجیت کے دن کی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ التَّغَابُنِ ہے۔ قیامت کے دن اہل ایمان کامیاب ہوں گے اور کافرنا کام ہوں گے اس لیے قیامت کے دن **يَوْمَ التَّغَابُنِ** کہا گیا ہے۔ سُورَةُ التَّغَابُنِ مدنی سورت ہے۔ اس سورت کا شمار بھی **مُسَبِّحَات** میں ہوتا ہے۔

### مرکزی موضوع

اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں بیان کر کے اتباع رسول ﷺ کی دعوت دینا اس سورت کا مرکزی موضوع ہے۔

### بنیادی مضامین

سُورَةُ التَّغَابُنِ کا آغاز اللہ تعالیٰ کی تسبیح سے ہو رہا ہے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور دیگر مختلف صفات کا ذکر ہوا ہے۔ زمین و آسمان کی تخلیق اور انسان کو بہترین صورت میں پیدا کرنے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے کامل علم اور ظاہر و پوشیدہ ہر چیز کے جاننے کا بیان ہوا ہے۔ کفار کے دنیا میں برے انجام اور آخرت میں عذاب کی وعید کا بیان ہے اور اس انجام کی یہ وجہ ذکر کی گئی کہ انھوں نے انبیائے کرام علیہم السلام اور قیامت کے دن کا انکار کیا۔ سابقہ اقوام کے برے اعمال کے سنگین نتائج کا حوالہ دے کر اور قیامت کے دن کی منظر کشی کر کے کفار کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت و فرماں برداری کا حکم دیا گیا ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لیے اہل و عیال کو آزمائش قرار دیا ہے اور بالخصوص وہ اہل خانہ جو احکام دین کی پابندی سے غافل کر دیں ان کے بارے میں فرمایا کہ وہ تمہارے خیر خواہ نہیں ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ مکہ مکرمہ میں کچھ لوگ ایسے تھے کہ ان کے اہل و عیال نے انھیں ہجرت سے روکے رکھا۔ جب بعد میں وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئے تو انھوں نے دیکھا کہ لوگوں نے دین کی فقہ (سوجھ بوجھ) کافی حاصل کر لی ہے، احساسِ ندامت کی وجہ سے اپنے بیوی بچوں کو سخت سزا دینا چاہی، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر تم انھیں معاف کر دو اور درگزر سے کام لو اور بخش دو تو اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا مہربان ہے۔

(جامع ترمذی: 3317)

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت و فرماں برداری کا حکم دیا ہے۔ تقویٰ اور توکل اختیار کرنے کی تلقین فرمائی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے رستے میں خرچ کرنے کی فضیلت بیان کرتے ہوئے انفاق فی سبیل اللہ کا حکم دیا ہے اور بخل سے بچنے کی تاکید کی ہے۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کی تسبیح کرتی ہے ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے اسی کے لیے بادشاہی ہے اور اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر بڑی قدرت

قَدِيرٌ ۝۱ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۲

والا ہے۔ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا پھر تم میں سے کوئی کافر ہے اور تم میں سے کوئی مومن اور جو تم کر رہے ہو اللہ اُسے خوب دیکھنے والا ہے۔

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۗ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۳

اُس نے آسمانوں اور زمینوں کو حق کے ساتھ پیدا فرمایا اور اُس نے تمہاری صورتیں بنائیں تو تمہاری بہترین صورتیں بنائیں اور اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ ۗ وَمَا تُعْلِنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو (کچھ) تم ظاہر کرتے ہو اور اللہ سینوں کے رازوں کو (بھی) خوب

الصُّدُورِ ۝۴ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۚ فَدَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۗ وَلَهُمْ

جاننے والا ہے۔ کیا تمہارے پاس اُن لوگوں کی خبر نہیں آئی جنہوں نے (تم سے) پہلے کفر کیا تو انہوں نے (دنیا میں) اپنے کیے کا وبال چکھا اور (آخرت میں)

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۵ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَأَبْشَرُ يَهُدُونَنَا ۚ

ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ اُن کے پاس اُن کے رسول واضح نشانیاں لے کر آتے تھے تو انہوں نے کہا کیا (ہم جیسے) بشر ہمیں ہدایت

فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا ۗ وَاسْتَغْنَى اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَبِيدٌ ۝۶ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

کریں گے؟ تو انہوں نے کفر کیا اور (حق سے) منہ موڑا اور اللہ نے (بھی ان سے) بے نیازی برتی اور اللہ بے نیاز ہر تعریف کے لائق ہے۔ کافر لوگ یہ گمان

أَنَّ لَنْ يُبْعَثُوا ۗ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ

کرتے ہیں کہ وہ ہرگز (مرنے کے بعد) نہیں اُٹھائے جائیں گے (اے نبی خاتمة النبیین لبہ وفضلاہم وعلیہم) فرمادیجیے کیوں نہیں! میرے رب کی قسم! تم ضرور اُٹھائے

ثُمَّ لَتَنْبَوْنَ ۚ بِمَا عَمِلْتُمْ ۗ وَذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۷ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرُ

جاؤ گے پھر تمہیں ضرور بتایا جائے گا جو کچھ تم نے کیا اور یہ اللہ پر بہت آسان ہے۔ تو ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اُس نُور پر

الَّذِي أَنْزَلْنَا ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمٌ

جو ہم نے نازل کیا ہے اور اللہ اُس سے خوب باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ جس دن وہ تمہیں اکٹھا کرے گا جمع ہونے کے دن وہی ہار

التَّغَابُنِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

جیت کا دن ہے اور جو اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے اللہ اُس سے اُس کی بُرائیاں دُور کر دے گا اور اُسے ایسے باغات میں داخل فرمائے گا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ

جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور جن لوگوں

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَسَاءَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾

نے کفر کیا اور ہماری آیات کو جھٹلا دیا وہی جہنم والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

(کسی کو) کوئی مصیبت نہیں پہنچتی مگر اللہ کے اذن سے اور جو اللہ پر ایمان لاتا ہے وہ (اللہ) اُس کے دل کو ہدایت عطا فرماتا ہے اور اللہ ہر شے کو خوب جانتے

عَلِيمٌ ﴿١١﴾ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا

والا ہے۔ اور تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو پھر اگر تم نے منہ پھیرا تو بے شک ہمارے رسول (ﷺ) کے پاس

الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

کے ذمہ تو واضح طور پر (پیغام حق) پہنچا دینا ہی ہے۔ اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۗ

اے ایمان والو! بے شک تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں تو ان سے ہوشیار رہو

وَإِن تَعَفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

اور اگر تم معاف کر دو اور درگزر کرو اور بخش دو تو بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ تمہارے مال

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسِعُوا

اور تمہاری اولاد تو محض آزمائش ہیں اور اللہ ہی کے پاس بہت بڑا اجر ہے۔ تو اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو جہاں تک تم سے ہو سکے اور (اس کے احکام) سنو

وَاطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ۗ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

اور اطاعت کرو اور (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو یہ تمہارے (ہی) لیے بہتر ہے اور جو کوئی بچالیا گیا اپنے نفس کے لالچ سے تو وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔

إِنْ تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

اگر تم اللہ کو قرض حسنہ دو گے تو وہ اُسے تمہارے لیے کئی گنا بڑھا دے گا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ نہایت قدر دان بڑا حلم والا ہے۔

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

(اللہ ہر) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔

## مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ التَّعَابِينِ کا آغاز ہورہا ہے:
- (الف) اللہ تعالیٰ کی تسبیح سے  
(ب) ستاروں کی قسم سے  
(ج) رسالت کے بیان سے  
(د) قیامت کی نشانیوں سے
- (ii) التَّعَابِينِ کا معنی ہے:
- (الف) ہارجیت  
(ب) صبح و شام  
(ج) قیامت  
(د) محنت کرنا
- (iii) سُورَةُ التَّعَابِينِ کا شمار ہوتا ہے:
- (الف) مسجات میں  
(ب) مطولات میں  
(ج) سبع مثانی میں  
(د) حوامیم میں
- (iv) سُورَةُ التَّعَابِينِ کا مرکزی موضوع ہے:
- (الف) اتباع رسول خَاتَمِ الرَّسُولِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی دعوت  
(ب) حج کے احکام  
(ج) روزہ کی فرضیت  
(د) جہاد کے احکام
- (v) سُورَةُ التَّعَابِينِ میں آزمائش قرار دیا گیا ہے:
- (الف) اہل و عیال کو  
(ب) دوستوں کو  
(ج) عوام الناس کو  
(د) پڑوسیوں کو

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ التَّعَابِينِ کا مختصر تعارف بیان کریں۔
- (ii) سُورَةُ التَّعَابِينِ میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی کون سی صفات کا ذکر ہوا ہے؟
- (iii) سُورَةُ التَّعَابِينِ میں انبیائے کرام علیہم السلام اور قیامت کے انکار کی وجہ سے کفار کو کیا وعید سنائی گئی ہے؟
- (iv) يَوْمُ التَّعَابِينِ سے کیا مراد ہے؟
- (v) سُورَةُ التَّعَابِينِ میں مسلمانوں کو کیا احکام دیے گئے ہیں؟

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ التَّغَابُنِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

### سرگرمیاں برائے طلبہ

قیامت کے دن کے بارے میں مختلف قرآنی آیات اور احادیث مبارکہ کو اکٹھا کریں اور چارٹ پر لکھ کر کمرہ جماعت میں آویزاں کریں۔

والدین کے حقوق و فرائض پر ایک مضمون تحریر کریں۔

قرآن مجید میں مذکور قیامت کی نشانیوں کو ایک چارٹ پر لکھیں اور کمرہ جماعت میں آویزاں کریں۔

سُورَةُ التَّغَابُنِ میں بیان کردہ مضامین کے بارے میں تفصیلاً آگاہی حاصل کریں۔

### برائے اساتذہ کرام

طلبہ کو قیامت کے دن کے بارے میں قرآن و سنت کی روشنی میں معلومات فراہم کریں۔

والدین کے حقوق و فرائض کے متعلق کمرہ جماعت میں ایک مذاکرے کا انعقاد کریں۔

طلبہ کو سُورَةُ التَّغَابُنِ کا ترجمہ آسان پیرائے میں پڑھائیں۔